



**WIELKOPOLSKI
WOJEWÓDZKI INSPEKTOR
INSPEKCJI HANDLOWEJ**

Poznań, 26 stycznia 2026 r.

D/KO.NR.8361.70.2025

**Jan Ziarkowski
Dystrybucja Produktów
Naftowych EKO-JAZ
ul. Kolska Szosa 62
62-700 Turek**

Decyzja

Wielkopolski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej, działając na podstawie art. 104 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1691), zwanej dalej „Kpa” i art. 35a pkt 11 w zw. z art. 35d ust. 1 pkt 1 oraz w zw. z art. 35c ust. 1 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. *o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 1529), zwanej dalej „ustawą”, po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego,

wymierza

przedsiębiorcy: Janowi Ziarkowskiemu, prowadzącemu działalność gospodarczą pod firmą: Jan Ziarkowski Dystrybucja Produktów Naftowych EKO-JAZ, ul. Kolska Szosa 62, 62-700 Turek, NIP: 6680003637, karę pieniężną w wysokości 5.000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych 00/100), za niewykonanie obowiązków określonych w art. 9ca ust. 1 i 3 ustawy, i zobowiązuje do wpłaty wymierzonej kary na rachunek bankowy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, Nr konta NBP O/O Poznań 96 1010 1469 0032 7422 3100 0000, w terminie 14 dni od dnia, w którym decyzja o wymierzeniu kary stanie się ostateczna.

Uzasadnienie

W dniach od 1 do 3 lipca 2025 r. inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, Delegatury w Koninie, przeprowadzili kontrolę na stacji paliw EKO-JAZ, ul. Kolska Szosa 62, 62-700 Turek, prowadzonej przez przedsiębiorcę Jana

Ziarkowskiego, działającego pod firmą: Jan Ziarkowski Dystrybucja Produktów Naftowych EKO-JAZ, ul. Kolska Szosa 62, 62-700 Turek, NIP: 6680003637.

Podczas kontroli sprawdzono przestrzeganie przez przedsiębiorcę przepisów określonych w art. 9ca ust. 1 i 3 ustawy oraz przepisów rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 31 sierpnia 2021 r. w *sprawie sposobu informowania o rodzaju paliwa ciekłego wykorzystywanego do napędu pojazdu samochodowego oraz oznakowania miejsc tankowania pojazdu samochodowego takim paliwem* (Dz. U. z 2021 r., poz. 1738) - zwanego dalej „rozporządzeniem”, wydanego na podstawie art. 9ca ust. 4 ustawy.

W zakresie objętym kontrolą badano dystrybutory i ich pistolety wydawcze znajdujące się na siedmiu stanowiskach wydawczych. Stwierdzono nieprawidłowości polegające na niedopełnieniu przez przedsiębiorcę obowiązku oznakowania pięciu dystrybutorów paliw i pięciu pistoletów wydawczych poprzez zastosowanie identyfikatorów niezgodnych z wymaganiami § 3 i § 5 rozporządzenia.

Powyższe dotyczyło pięciu dystrybutorów paliw oraz pięciu pistoletów wydawczych zainstalowanych na węzłach nalewczych dystrybutorów, znajdujących się na niżej wymienionych stanowiskach:

1. Stanowisko nr 1 wyposażone w dystrybutor zawierający trzy pistolety wydawcze:
 - Benzynę silnikową 98 Pł - E5
 - Benzynę silnikową eurosuper 95 Pł - E10
 - Olej napędowy ON 40 l/min - B7
2. Stanowisko nr 2 - wyposażone w dystrybutor zawierający trzy pistolety wydawcze:
 - Olej napędowy ON 40 l/min - B7
 - Benzynę silnikową eurosuper 95 Pł - E10
 - Benzynę silnikową 98 Pł - E5
3. Stanowisko nr 3 - wyposażone w dystrybutor zawierający trzy pistolety wydawcze:
 - Benzynę silnikową 98 Pł - E5
 - Benzynę silnikową eurosuper 95 Pł - E10
 - Pistolet wydawczy - nieczynny
4. Stanowisko nr 4 - wyposażone w dystrybutor zawierający trzy pistolety wydawcze:

- Pistolet wydawczy - nieczynny
 - Benzynę silnikową eurosuper 95 Pb - E10
 - Benzynę silnikową 98 Pb - E5
5. Stanowisko nr 5 - wyposażone w dystrybutor zawierający dwa pistolety wydawcze:
- Olej napędowy ON - B7
 - Olej napędowy ON 80 l/min - B7
6. Stanowisko nr 6 - wyposażone w dystrybutor zawierający dwa pistolety wydawcze:
- Olej napędowy ON 80 l/min - B7
 - Olej napędowy ON - B7
7. Stanowisko nr 7 - wyposażone w dystrybutor zawierający jeden pistolet wydawczy:
- Olej napędowy ON Tir - B7

W wyniku kontroli stwierdzono, że pięć pistoletów wydawczych zainstalowanych na stacji paliw na dystrybutorach znajdujących się na stanowiskach 5 i 6 oraz 7 nie było oznaczonych odpowiednimi identyfikatorami określającymi rodzaj wydawanego paliwa, zgodnie z wymaganiami rozporządzenia, co narusza § 3 ust. 1 rozporządzenia. Paliwo ciekłe typu olej napędowy oznacza się co najmniej identyfikatorem w kształcie kwadratu, natomiast na ww. pistoletach wydawczych oznaczenia uwidoczniono w kształcie okręgu, przypisanego zgodnie z rozporządzeniem benzynie silnikowej.

Stwierdzono również nieprawidłowości polegające na braku oznakowania identyfikatorów wydawanego paliwa dla pięciu badanych dystrybutorów oraz jednego pistoletu wydawczego. Powyższe dotyczy dystrybutorów znajdujących się na stanowiskach nr od 1 do 4 dla benzyny silnikowej eurosuper 95 Pb - E10 oraz na pistolecie dystrybutora znajdującego się na stanowisku nr 7 olej napędowy ON Tir - B7, gdzie stwierdzono brak linii zewnętrznej identyfikatorów, co narusza § 5 ust. 1 rozporządzenia oraz § 1 pkt 1, § 2, § 3 ust. 1 i § 4 ust. 1 rozporządzenia.

Zgodnie z art. 9ca ust. 1 ustawy, *„Przedsiębiorcy wykonujący działalność gospodarczą w zakresie wprowadzania do obrotu paliw ciekłych na stacjach paliwowych oraz stacjach zakładowych są obowiązani do oznakowania pistoletów wydawczych i dystrybutorów w sposób określający rodzaj wydawanego paliwa ciekłego.”* Zgodnie z § 1 pkt 1 rozporządzenia, *„Rozporządzenie określa szczegółowy sposób: 1) oznakowania pistoletów*

wydawczych i dystrybutorów, wskazujących na rodzaj wydawanego paliwa ciekłego; (...).” Jak wynika z § 2 rozporządzenia, „Do oznakowania dystrybutorów i pistoletów wydawczych używanych do paliw ciekłych oraz formułowania i udostępniania informacji o rodzaju paliwa ciekłego wykorzystywanego do napędu pojazdu samochodowego stosuje się co najmniej umieszczony w widocznym miejscu identyfikator, w środku którego zamieszcza się symbol w kolorze czarnym na białym albo srebrnym tle wewnętrznym.”

Zgodnie z § 3 ust. 1 rozporządzenia, „Paliwo ciekłe typu oleju napędowego oznacza się co najmniej identyfikatorem w kształcie kwadratu, w środku którego zamieszcza się symbol „BX”, gdzie X oznacza miejsce, w którym określa się liczbę wskazującą maksymalną zawartość estrów metylowych kwasów tłuszczowych (FAME) w procentach objętościowych.” Stosownie do treści § 4 ust. 1 rozporządzenia, „Paliwo ciekłe typu benzyny silnikowej oznacza się co najmniej identyfikatorem w kształcie okręgu, w środku którego zamieszcza się symbol „EX”, gdzie X oznacza miejsce, w którym określa się liczbę wskazującą maksymalną zawartość etanolu w procentach objętościowych.”. Przepis § 5 ust. 1 rozporządzenia stanowi natomiast, że „Grubość linii zewnętrznej identyfikatora wynosi: 1) 1,4 punktu w przypadkach, o których mowa w § 3 ust. 2 pkt 1 i § 4 ust. 2 pkt 1; 2) 3,2 punktu w przypadkach, o których mowa w § 3 ust. 2 pkt 2 i § 4 ust. 2 pkt 2.”

Wobec powyższego stwierdzono niedopełnienie przez kontrolowanego przedsiębiorcę obowiązku wynikającego z art. 9ca ust. 1 i 3 ustawy.

Jak wynika z art. 35a pkt 11 ustawy, karze pieniężnej podlega przedsiębiorca, który nie przestrzega obowiązków, o których mowa w art. 9ca ust. 1 - 3 ustawy. Zgodnie z treścią art. 35c ust. 1 ustawy, „Wysokość kary pieniężnej wymierzonej w przypadkach, o których mowa w art. 35a pkt 1 -3, 6, 8 i 11 - 14, wynosi 5000 zł.” Natomiast art. 35d ust. 1 pkt 1 ustawy stanowi, iż „Karę pieniężną wymierza, podmiotom, o których mowa w art. 35a w pkt 1-3, 6 i 9-11, wojewódzki inspektor Inspekcji Handlowej właściwy ze względu na miejsce przeprowadzenia kontroli.”

W związku z powyższym organ, pismem z dnia 17 grudnia 2025 r. doręczonym w dniu 30 grudnia 2025 r., znak D/KO.NR.8361.70.2025, zawiadomił stronę o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie wymierzenia kary pieniężnej na podstawie art. 35a pkt 11 ustawy. Stronę pouczone, że może brać czynny udział w każdym stadium postępowania, a w szczególności wypowiadać się co do zebranych dowodów oraz zapoznać się ze zgromadzonymi w tej sprawie materiałami, a także przedstawić stanowisko w powyższej sprawie oraz składać wnioski dowodowe w terminie 14 dni od dnia otrzymania zawiadomienia o wszczęciu postępowania administracyjnego, co stanowi realizację

dyspozycji art. 10 § 1 Kpa. Strona nie skorzystała z przysługującego jej prawa do przedstawienia stanowiska w sprawie.

Podstawą do ewentualnego odstąpienia od wymierzenia kary pieniężnej jest w niniejszej sprawie art. 189f § 1 Kpa, który stanowi, że *„Organ administracji publicznej, w drodze decyzji, odstępuje od nałożenia administracyjnej kary pieniężnej i poprzestaje na pouczeniu, jeżeli:*

- 1. waga naruszenia prawa jest znikoma, a strona zaprzestała naruszania prawa lub*
- 2. za to samo zachowanie prawomocną decyzją na stronę została uprzednio nałożona administracyjna kara pieniężna przez inny uprawniony organ administracji publicznej lub strona została prawomocnie ukarana za wykroczenie lub wykroczenie skarbowe, lub prawomocnie skazana za przestępstwo lub przestępstwo skarbowe i uprzednia kara spełnia cele, dla których miałyby być nałożona administracyjna kara pieniężna”.*

Wielkopolski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej stwierdził, że w przedmiotowej sprawie nie zostały spełnione łącznie przesłanki pozwalające na zastosowanie art. 189f § 1 pkt 1 Kpa. W przedmiotowej sprawie nie zachodzi bowiem przesłanka znikomej wagi naruszenia prawa, a zatem nie znajduje zastosowania dyspozycja zawarta w art. 189f § 1 pkt 1 Kpa, wskazująca na obligatoryjne odstąpienie od nałożenia administracyjnej kary pieniężnej, z jednoczesnym poprzestaniem na pouczeniu. Skoro przedsiębiorca naruszył art. 9ca ust. 1 i 3 ustawy w przypadku niewłaściwie oznakowanych pistoletów wydawczych oraz dystrybutorów paliw znajdujących się na stacji paliw, nie można uznać, że w niniejszej sprawie waga naruszenia prawa jest znikoma. Brak prawidłowego oznakowania pistoletów wydawczych i dystrybutorów paliw informacjami o rodzaju wydawanego paliwa może skutkować poważnym uszkodzeniem pojazdu w przypadku zatankowania paliwem nieprzeznaczonym dla silnika danego pojazdu. Istotne jest także, iż w powyższym zakresie konsument został pozbawiony prawa do informacji o rodzaju wydawanego paliwa ciekłego, co mogło mieć wpływ na wybór rodzaju paliwa, np. przypadkowe zatankowanie droższego paliwa. Powyższa sytuacja z pewnością istotnie narusza interes konsumenta.

Jednocześnie, fakt zaprzestania naruszania przepisów prawa i podjęcie działań naprawczych, nie zwalnia strony z odpowiedzialności za niedopełnienie obowiązków stwierdzone w chwili kontroli. Jak trafnie zauważył Wojewódzki Sąd Administracyjny w Poznaniu w wyroku z dnia 6 lipca 2016 r., sygn. III SA/Po 287/16, *„Istota odpowiedzialności administracyjnej sprowadza się do tego, że aby pociągnąć do niej określony podmiot konieczne jest zaistnienie wyłącznie dwóch zasadniczych przesłanek: po pierwsze, podmiot ten musi charakteryzować się cechami wyrażonymi w normie prawnej*

stanowiącej podstawę odpowiedzialności oraz po drugie, musi on wyczerpać określone w tej normie znamiona działania lub zaniechania lub znamiona tegoż zachowania muszą zostać wyczerpane przez inny podmiot - o ile norma prawna przypisuje zachowanie innego podmiotu lub skutek tego zachowania wspomnianemu podmiotowi administrowanemu (delikt administracyjny). Zaistnienie powyższych przesłanek jest co do zasady wystarczające, aby podmiot administrowany poniósł z tytułu popełnionego deliktu administracyjnego ujemne konsekwencje (sankcję administracyjną)". Oznacza to, że przesłanką tej odpowiedzialności jest stwierdzenie nieprzestrzegania przez określony podmiot nałożonych prawem obowiązków.

Brak jest również podstaw do odstąpienia od wymierzenia kary pieniężnej na gruncie art. 189f § 1 pkt 2 Kpa. Organ w toku postępowania nie stwierdził, aby za to samo zachowanie na stronę została uprzednio nałożona administracyjna kara pieniężna lub strona została prawomocnie ukarana za wykroczenie lub wykroczenie skarbowe, lub prawomocnie skazana za przestępstwo lub przestępstwo skarbowe.

Zgodnie z art. 189f § 2 Kpa, „W przypadkach innych niż wymienione w § 1, jeżeli pozwoli to na spełnienie celów, dla których miałyby być nałożona administracyjna kara pieniężna, organ administracji publicznej, w drodze postanowienia, może wyznaczyć stronie termin do przedstawienia dowodów potwierdzających:

- 1) *usunięcie naruszenia prawa lub*
- 2) *powiadomienie właściwych podmiotów o stwierdzonym naruszeniu prawa, określając termin i sposób powiadomienia."*

Literalna wykładnia ww. przepisu jednoznacznie wskazuje, iż warunkiem zastosowania odstąpienia od nałożenia kary jest usunięcie naruszenia prawa, przy czym termin ten należy interpretować ściśle, a więc bez rozszerzenia jego znaczenia na przypadki „zaprzestania naruszania prawa”, tych bowiem dotyczy regulacja art. 189f § 1 Kpa (por. Kodeks postępowania administracyjnego. Komentarz. Red. prof. dr hab. Marek Wierzbowski, red. prof. dr hab. Aleksandra Wiktorowska. Rok 2021: „Z uwagi na odmienne brzmienie tych sformułowań na gruncie komentowanego artykułu, należy uznać, że "usunięcie naruszenia prawa" nie jest tożsame z "zaprzestaniem naruszenia". Tym samym, aby usunąć naruszenie prawa nie wystarczy przerwać naruszanie przepisów prawa, lecz należy usunąć skutki naruszenia (z oczywistych przyczyn nie jest możliwe wyeliminowanie samego naruszenia, a więc zdarzenia z przeszłości, które już zaistniało)"). Należy zatem uznać, iż powyższy przepis ma zastosowanie w tych przypadkach, gdy brak jest możliwości wyeliminowania samego naruszenia, natomiast możliwym jest wyeliminowanie jego skutków. Przechodząc na grunt przedmiotowej sprawy należy zauważyć, że w toku kontroli stwierdzono naruszenia

polegające na braku realizacji obowiązków określonych w art. 9ca ust. 1 i 3 ustawy. Strona zaprzestała naruszania prawa - brakujące oznakowania zostały uzupełnione.

W przedmiotowej sprawie nie jest natomiast możliwe usunięcie skutków naruszenia prawa. Należy bowiem pamiętać, że odpowiednie oznakowanie pistoletów wydawczych i dystrybutorów paliw ciekłych, zgodnie z przepisami ustawy i rozporządzenia, ma bardzo ważne znaczenie informacyjne z punktu widzenia ochrony interesów konsumenta. Brak wymaganych oznaczeń powoduje ryzyko powstania szkód oraz wprowadzenia klienta w błąd co do rodzaju nabywanego paliwa. W sprawie nie ma możliwości usunięcia skutków naruszenia np. wobec konsumentów, którzy skorzystali z usług strony w okresie, w którym pistolety wydawcze i dystrybutory paliw nie były oznakowane i opuścili jej stację. Zatem w przedmiotowej sprawie nie została spełniona przesłanka w postaci konieczności usunięcia skutków naruszenia prawa. Tym samym, nie zachodzą podstawy do zastosowania odstąpienia od nałożenia kary na podstawie art. 189f § 2 i 3 Kpa. Co więcej, w ocenie organu, ewentualne usunięcie skutków naruszenia w przedmiotowej sprawie nie pozwoliłoby na spełnienie celów, dla których miałyby być wymierzona administracyjna kara pieniężna, uwzględniając w tym zakresie chociażby doniosły charakter naruszonych przez stronę obowiązków.

Realizując zasadę prawa administracyjnego, uregulowaną w art. 11 Kpa, organ wyjaśnia, że przepis art. 35c ust. 1 ustawy przewiduje obligatoryjne nałożenie administracyjnej kary pieniężnej, wyrażonej kwotowo w wysokości 5.000,00 zł w przypadku, o którym mowa w art. 35a pkt 11 ustawy, tj. w związku z niedopełnieniem obowiązku właściwego oznakowania pistoletów wydawczych i dystrybutorów paliw w sposób określający rodzaj wydawanego paliwa ciekłego (art. 9ca ust. 1 ustawy). Zatem w związku ze stwierdzeniem tego typu naruszenia, organ nie dysponuje uznaniem administracyjnym w zakresie określenia wysokości wymierzonej kary administracyjnej. Mając zatem na uwadze powyższe, w tym przypadku należało wymierzyć karę pieniężną w wysokości 5.000,00 zł.

Zgodnie z art. 35e ust. 1 ustawy, kara pieniężna, o której mowa w sentencji decyzji stanowi dochód budżetu państwa. Przedsiębiorca jest zobowiązany wpłacić kwotę wymierzonej kary, na wskazany w sentencji rachunek bankowy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, **w terminie 14 dni od dnia, w którym decyzja o wymierzeniu kary stanie się ostateczna.**

Pouczenie:

1. Od niniejszej decyzji na podstawie art. 127 § 1 i 2 Kpa, art. 129 § 1 i 2 Kpa w zw. z art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o Inspekcji Handlowej (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 229 z późn. zm.) przysługuje stronie odwołanie do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów 00-950 Warszawa, Plac

Powstańców Warszawy 1, składane na piśmie za pośrednictwem Wielkopolskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej, skr. poczt. Nr 254, 60-967 Poznań 9 lub za pośrednictwem adresu do doręczeń elektronicznych: AE:PL-83123-25913-ESEDH-27, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia. Odwołanie wniesione na adres poczty elektronicznej organu pozostawia się bez rozpoznania.

2. Zgodnie z art. 127a § 1 Kpa przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.
3. Zgodnie z art. 127a § 2 Kpa z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Skutkuje to również brakiem możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.
4. W zakresie nieuregulowanym w ustawie do kar pieniężnych stosuje się przepisy działu IVa Kpa.
5. Kara pieniężna podlega egzekucji w trybie przepisów ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. *o postępowaniu egzekucyjnym w administracji* (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 132 z późn. zm.) w zakresie egzekucji obowiązków o charakterze pieniężnym.

Wielkopolski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
Elżbieta Welnitz-Kędra
/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

Otrzymują:

1. Strona;
2. a/a.